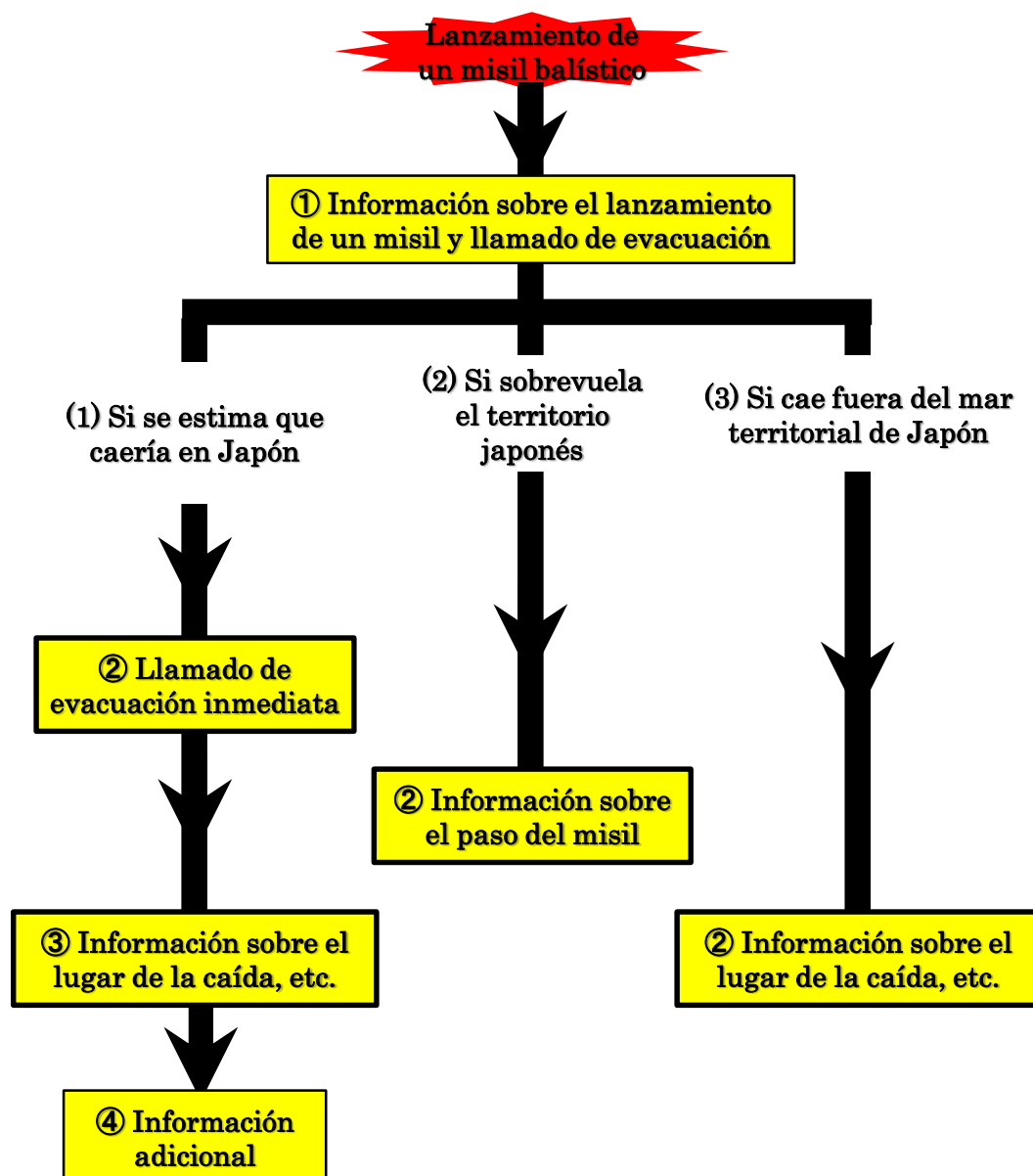


# Transmisión de información mediante J-ALERT

Los siguientes mensajes serán transmitidos por J-ALERT



(1) Si se estima que caería en territorio o mar territorial de Japón

## Lanzamiento de un misil balístico

### ① Información sobre el lanzamiento de un misil y llamado de evacuación

“¡Peligro, misil! ¡Peligro, misil! Hay indicios del lanzamiento de un misil por parte de Corea del Norte. Póngase a resguardo dentro de un edificio o bajo tierra.”

\* En primer lugar se transmitirá la información de arriba sobre el lanzamiento de un misil y se hará un llamado de evacuación.

**Si se encuentra fuera de casa, póngase a resguardo en algún edificio cercano (en lo posible en algún edificio de cemento o que sea resistente, sino en cualquier otro edificio), o bajo tierra (instalaciones subterráneas como centros comerciales, estaciones de metro, etc.).**

**Si se encuentra dentro de casa, busque inmediatamente algún edificio resistente o un lugar bajo tierra donde pueda refugiarse. Si no es posible, aléjese cuanto pueda de las ventanas, o si hubiere diríjase a alguna habitación sin ventanas.**

### ② Llamado de evacuación inmediata

“¡Evacuación inmediata! ¡Evacuación inmediata! Póngase a resguardo inmediatamente en algún edificio o bajo tierra. Es posible que caiga un misil. Póngase a resguardo inmediatamente.”

\* Si se estima que el misil caería en territorio o mar territorial de Japón, se realizará un llamado de evacuación inmediata.

**Si está fuera de casa, póngase a resguardo en algún edificio cercano o bajo tierra. En caso de no haber ningún edificio adecuado cerca, póngase junto a cualquier objeto que sirva de resguardo, o recuéstese boca abajo protegiendo su cabeza.**

**Si se encuentra dentro de casa, aléjese cuanto pueda de las ventanas, o si hubiere diríjase a alguna habitación sin ventanas.**

### ③ Información sobre el lugar de la caída, etc. (Caída en territorio o mar territorial de Japón)

“¡Caída de un misil! ¡Caída de un misil! Es posible que un misil haya caído en la zona de... Continuaremos transmitiendo información, por favor manténgase a resguardo dentro de casa.”

\* Si se presume que un misil ha caído en territorio o mar territorial de Japón, se transmitirá información sobre el lugar de la caída.

Continuaremos transmitiendo información, **por favor manténgase a resguardo bajo techo.**

## (2) Si sobrevuela el territorio o mar territorial de Japón

### Lanzamiento de un misil balístico

#### ① Información sobre el lanzamiento de un misil y llamado de evacuación

“¡Peligro, misil! ¡Peligro, misil! Hay indicios del lanzamiento de un misil por parte de Corea del Norte. Póngase a resguardo dentro de un edificio o bajo tierra.”

\* En primer lugar se transmitirá la información de arriba sobre el lanzamiento de un misil y se hará un llamado de evacuación.

**Si se encuentra fuera de casa, póngase a resguardo en algún edificio cercano (en lo posible en algún edificio de cemento o que sea resistente, sino en cualquier otro edificio), o bajo tierra (instalaciones subterráneas como centros comerciales, estaciones de metro, etc.).**

**Si se encuentra dentro de casa, busque inmediatamente algún edificio resistente o un lugar bajo tierra donde pueda refugiarse. Si no es posible, aléjese cuanto pueda de las ventanas, o si hubiere diríjase a alguna habitación sin ventanas.**

#### ② Información sobre el paso del misil

“¡Paso de un misil! ¡Paso de un misil! Hay indicios de que un misil ha pasado recientemente desde la región de... hacia... Si encuentra algún objeto sospechoso, no se acerque, y avise inmediatamente a la policía o a los bomberos.”

\* Si se confirma que un misil ha sobrevolado el territorio o mar territorial de Japón, se transmitirá dicha información.

**No es necesario mantenerse a resguardo bajo techo**, pero si encuentra algún objeto sospechoso, no se acerque, y avise inmediatamente a la policía, a los bomberos, o a la guardia costera.

### (3) Si cae fuera del mar territorial de Japón

## Lanzamiento de un misil balístico

#### ① Información sobre el lanzamiento de un misil y llamado de evacuación

“¡Peligro, misil! ¡Peligro, misil! Hay indicios del lanzamiento de un misil por parte de Corea del Norte. Póngase a resguardo dentro de un edificio o bajo tierra.”

\* En primer lugar se transmitirá la información de arriba sobre el lanzamiento de un misil y se hará un llamado de evacuación.

**Si se encuentra fuera de casa, póngase a resguardo en algún edificio cercano (en lo posible en algún edificio de cemento o que sea resistente, sino en cualquier otro edificio), o bajo tierra (instalaciones subterráneas como centros comerciales, estaciones de metro, etc.).**

**Si se encuentra dentro de casa, busque inmediatamente algún edificio resistente o un lugar bajo tierra donde pueda refugiarse. Si no es posible, aléjese cuanto pueda de las ventanas, o si hubiere diríjase a alguna habitación sin ventanas.**

#### ② Información sobre el lugar de la caída, etc. (Caída fuera del mar territorial de Japón)

“Hay indicios de que el misil recientemente mencionado ha caído en el mar de... Si encuentra algún objeto sospechoso, no se acerque, y avise inmediatamente a la policía, o a los bomberos, etc.”

\* Si se presume que el misil no ha alcanzado Japón, y ha caído fuera del mar territorial, se transmitirá la información de arriba.

**No es necesario mantenerse a resguardo bajo techo**, pero si encuentra algún objeto sospechoso, no se acerque, y avise inmediatamente a la policía, a los bomberos, o a la guardia costera.

(Nota 1) Puesto que la información se transmite de acuerdo con la situación, no siempre se darán todos los avisos de arriba.

(Nota 2) Es posible que cambien los avisos de arriba de acuerdo con la situación.

(Nota 3) Es posible que se cambie el orden de la transmisión de información si el misil es interceptado por las Fuerzas de Autodefensa o por otras razones.